



September 24, 2021

Dear Croton-Harmon High School Families,

We had a wonderful first full week of school this week! Besides being a full week of school, we were also full of spirit with all of our homecoming games including evening games under the lights, our mascot and teams visiting the other schools as students dismissed, spirit week, and treats from our PTSA at lunch today. Thank you to our whole community for supporting our homecoming week and the awesome school spirit our students were able to show this week - Go Tigers!

We hope to see many of you at our homecoming games tonight and tomorrow. Here is the revised schedule that Mr. Goldman sent out yesterday due to the weather:

- Friday 9/24 - Boys Soccer vs. Haldane 6:00 pm @ Spencer Field
- Friday 9/24 - Girls Soccer vs. Pawling 8:00 pm @ Spencer Field
- Saturday 9/25 - Football and Cheer vs. Tuckahoe 7:00 pm @ Spencer Field
- Tuesday 10/5 - Girls Tennis vs. Haldane 4:30 pm @ CET Tennis Courts
- * Cross Country * to be announced

We are also very much looking forward to our (virtual) back to school night next week. Please review [this letter, schedule, and list of Zoom links](#) for next week. Please note that the night begins with welcome messages at 6:10 pm (last names A-K) and 6:30 (last names L-Z). The night moves quickly, so we recommend filling in the schedule template with the links with your child in advance. We look forward to sharing about our classes and your children's experiences!

Have a wonderful weekend and please see below for important dates, resources, and reminders,

Laura Dubak

CHHS Principal

Upcoming Dates

- **September 24-25** - homecoming week continues!
- **September 29** - Back to School Night 6:30-8:30 (virtual)
- **October 8** - CHHS Club Fair during CHAP
- **October 8** - Emergency Management Drill - 2:50 pm dismissal
- **October 13** - PSAT/NMSQT (for juniors)
- **October 18** - Picture Day for 9th-11th graders
- **October 18-19** - Senior Portraits Continue
- **October 20** - College Financial Aid Night via Zoom at 7:00 pm (link and information below)
- **November 2, November 3, November 16** - Parent Teacher Conferences

Town of Cortlandt Youth Employment Services

Please see this information regarding youth employment as a resource for your children: [Youth Employment Services Information](#) .

Senior Portraits

Those of you who still need to have your senior portrait taken, you can now sign up for either October 18th or 19th by going to <https://prestigeportraits.com/> with your appointment code (attached). We will be adding another date in October (details soon) so don't worry if you don't

get a spot on the 18th or 19th. There is also going to be a retake date in November for anyone who wants retakes. Please reach out to Mrs. Szymanski with any questions.

From the Guidance Department

Upcoming College Conferences: free evening in-person college fairs, hosted by the Westchester-Putnam College Conference Committee. Two dates as follows:

- Harrison High School, Tuesday October 19 6-8:30pm
- JV Mall in Yorktown Hts, Wednesday, October 20 6-8:30pm
- More information on both of these events at www.wpccc.org

The CHHS Fall College Financial Aid Night will be held virtually on Zoom, Wednesday, October 20, 2021 at 7:00 pm. In this session our guest expert on Financial Aid will discuss the financial aid process, including how to apply, filling out the FAFSA, and how to work with financial aid offices at colleges and universities. This is highly recommended for parents of students who are current juniors and seniors. <https://zoom.us/j/91715744882>

Virtual SUNY College Fairs

Virtual SUNY College Fairs return in October (Oct. 5th, 7th, and 17th)! High school seniors can register online to meet with representatives from SUNY campuses to discuss academic offerings, student life, financial aid, and more. www.suny.edu/attend/events/virtual-college-fair

All students can learn more about SUNY by attending a [virtual Information session](#) , by exploring the tools on [Which SUNY](#) , and by requesting a [SUNY Viewbook](#) .

Virtual CUNY College Fair and Information Sessions

Join CUNY for a [virtual information session](#) (multiple dates) to learn about the CUNY colleges, academic programs, the admissions process, and support programs. CUNY is also hosting a [virtual college fair](#) on October 7th to help you explore the right fit.

WCC Admissions Information Sessions

Attend a [virtual Admissions Information Session](#) at Westchester Community College to discover their programs, student services, athletics, how to apply, and more! Reservations are required.

Seniors are also invited to attend a WCC virtual application session on November 1st at 2:30pm in order to complete a FREE application. Please sign up in Naviance under college visits. More information will be sent directly to seniors.

CHHS College Visits

CHHS college visits have begun! Sophomores, Juniors, and Seniors are encouraged to check [Naviance](#) for the list of colleges that will be visiting CHHS, either virtually or in person. Students MUST sign up at least 2 days in advance for any visit.

Westchester-Putnam College Conferences, Inc.

There are two in-person college fairs coming up this fall! The Southern Westchester College Conference will be held at **Harrison High School on Tuesday, October 19th between 6:00-8:30pm**. The Northern Westchester College Conference will be held at **The Jefferson Valley Mall in Yorktown Heights on Wednesday, October 20th between 6:00-8:30pm**. Visit www.wpccc.org for more information.

CHHS PTSA Membership Information

The PTSA has exciting ideas for the year ahead to support and enhance the students' and staffs' experience. But we cannot accomplish this without your participation. Joining the PTSA is vital. Your annual membership alone (\$20 per family or \$10 per teacher or \$10 per student) can help

us meet our financial goal for this year! This makes us less dependent on fundraising and allows us to immediately start investing in our children's educational experience.

With membership support, we accomplished a lot last year in a very challenging environment. We tried to boost spirits of both our staff and our students with luncheons and ice cream socials. We also coordinated the purchase of special gifts for our graduating seniors, funded mostly by members of this community. And of course, we continued to fund annual enrichment activities, including awards for graduating seniors.

Your membership to the PTSA comes with no obligation. With that, we welcome all ideas and hands. HOW TO EASILY JOIN (with no ongoing obligation):

<https://sites.google.com/a/chufsd.org/chhsptsa/membership> . We can make alternative arrangements for those who require payment in cash or checks. Please contact us with any questions chptsainfo@gmail.com .

Estimadas familias de la preparatoria Croton-Harmon,

¡Tuvimos una maravillosa primera semana completa de clases esta semana! Además de ser una semana completa, también estábamos llenos de espíritu. Con todos nuestros juegos de bienvenida, incluidos los juegos nocturnos bajo las luces, nuestra mascota y los equipos visitando las otras escuelas cuando los estudiantes terminan, la semana del espíritu y las golosinas de nuestra PTSA en el almuerzo de hoy. Gracias a toda nuestra comunidad por apoyar nuestra semana de bienvenida y el increíble espíritu escolar que nuestros estudiantes pudieron mostrar esta semana: ¡Go Tigers!

Esperamos ver a muchos de ustedes en nuestros juegos de bienvenida esta noche y mañana. Aquí está el programa revisado que el Sr. Goldman envió ayer debido al clima:

- Viernes 24 de septiembre - Boys Soccer vs.Haldane 6:00 pm @ Spencer Field
- Viernes 24 de septiembre - Fútbol femenino vs.Pawling 8:00 pm @ Spencer Field
- Sábado 25 de septiembre - Fútbol y porristas vs.Tuckahoe 7:00 pm @ Spencer Field
- Martes 5/10 - Tenis femenino vs.Haldane 4:30 pm @ Canchas de tenis CET
- * Cross Country * por anunciar

También estamos ansiosos por nuestra noche (virtual) de regreso a clases la semana que viene. Revise [esta carta, el calendario y la lista de enlaces de Zoom](#) para la próxima semana. Tenga en cuenta que la noche comienza con mensajes de bienvenida a las 6:10 pm (apellidos AK) y 6:30 (apellidos LZ). La noche pasa rápidamente, por lo que recomendamos completar la plantilla de horario con los enlaces con su hijo con anticipación. ¡Esperamos poder compartir sobre nuestras clases y las experiencias de sus hijos!

Que tenga un fin de semana maravilloso y consulte a continuación las fechas importantes, los recursos y los recordatorios.

Laura Dubak

Director de CHHS

Fechas siguientes

- 24-25 de septiembre - ¡continúa la semana del regreso a casa!
- 29 de septiembre - Noche de regreso a clases 6: 30-8: 30 (virtual)
- 8 de octubre - Feria de clubes de CHHS durante CHAP
- 8 de octubre - Simulacro de manejo de emergencias - Salida a las 2:50 pm
- 13 de octubre - PSAT / NMSQT (para juniors)
- 18 de octubre - Día de fotografías para los estudiantes de 9. ° a 11. ° grado
- 18-19 de octubre : continuación de retratos de personas mayores
- 20 de octubre : Noche de ayuda financiera universitaria a través de Zoom a las 7:00 p.m. (enlace e información a continuación)
- 2 de noviembre y 3 de noviembre 7 16 de noviembre - Conferencias de padres y maestros

Servicios de empleo juvenil de la ciudad de Cortlandt

Consulte esta información sobre el empleo juvenil como recurso para sus hijos: [Información sobre los servicios de empleo juvenil](#) .

Retratos de personas mayores

Aquellos de ustedes que aún necesitan que les tomen su retrato de último año, ahora pueden inscribirse ya sea para el 18 o 19 de octubre yendo a <https://prestigeportraits.com/> con su código de cita (adjunto). Agregaremos otra fecha en octubre (detalles pronto), así que no se preocupe si no obtiene un lugar el 18 o el 19. También habrá una fecha de retoma en noviembre para cualquiera que quiera retomar. Comuníquese con la Sra. Szymanski si tiene alguna pregunta.

Del Departamento de Orientación

Próximas conferencias universitarias: ferias universitarias presenciales y gratuitas por la noche, organizadas por el Comité de conferencias universitarias de Westchester-Putnam. Dos fechas como sigue:

- Harrison High School, martes 19 de octubre 6-8: 30pm
- JV Mall en Yorktown Hts, miércoles 20 de octubre 6-8: 30pm
- Más información sobre estos dos eventos en www.wpsccc.org

La Noche de Ayuda Financiera de la Universidad de Otoño de CHHS se llevará a cabo virtualmente en Zoom, el miércoles 20 de octubre de 2021 a las 7:00 pm. En esta sesión, nuestro experto invitado en ayuda financiera discutirá el proceso de ayuda financiera, incluido cómo solicitar, completar la FAFSA y cómo trabajar con las oficinas de ayuda financiera en las universidades. Esto es muy recomendable para los padres de estudiantes que actualmente están en el tercer y cuarto año. <https://zoom.us/j/91715744882>

Ferias universitarias virtuales de SUNY

¡Las ferias universitarias virtuales de SUNY regresan en octubre (5, 7 y 17 de octubre)! Los estudiantes del último año de la escuela secundaria pueden registrarse en línea para reunirse con representantes de los campus de SUNY para discutir las ofertas académicas, la vida estudiantil, la ayuda financiera y más. www.suny.edu/attend/events/virtual-college-fair

Todos los estudiantes pueden aprender más sobre SUNY asistiendo a un [Sesión de información virtual](#) , explorando las herramientas en [Qué SUNY](#) , y solicitando un [Viewbook de SUNY](#) .

Feria universitaria virtual de CUNY y sesiones informativas

Únase a CUNY para un [sesión de información virtual](#) (varias fechas) para conocer las universidades de CUNY, los programas académicos, el proceso de admisión y los programas de apoyo. CUNY también está organizando un [feria universitaria virtual](#) el 7 de octubre para ayudarlo a explorar el lugar adecuado.

Sesiones de información sobre admisiones del CMI

Asiste a un [¡Sesión virtual de información sobre admisiones](#) en Westchester Community College para descubrir sus programas, servicios para estudiantes, atletismo, cómo postularse y más! Reservaciones obligatorias.

Los estudiantes de último año también están invitados a asistir a una sesión de solicitud virtual del WCC el 1 de noviembre a las 2:30 pm para completar una solicitud GRATUITA. Regístrese en Naviance en visitas a universidades. Se enviará más información directamente a las personas mayores.

Visitas a universidades de CHHS

¡Han comenzado las visitas a las universidades de CHHS! Se anima a los estudiantes de segundo, tercer y cuarto año a verificar [Naviance](#) para obtener la lista de universidades que visitarán CHHS, ya sea en forma virtual o en persona. Los estudiantes DEBEN registrarse con al menos 2 días de anticipación para cualquier visita.

Conferencias de Westchester-Putnam College, Inc.

¡Este otoño se celebrarán dos ferias universitarias presenciales! La Conferencia de Southern Westchester College se llevará a cabo en Harrison High School el martes 19 de octubre entre las 6: 00-8: 30pm. La Conferencia del Northern Westchester College se llevará a cabo en The Jefferson Valley Mall en Yorktown Heights el miércoles 20 de octubre entre las 6: 00-8: 30pm. Visita www.wpccc.org para obtener más información.

Información de membresía de CHHS PTSA

La PTSA tiene ideas interesantes para el próximo año para apoyar y mejorar la experiencia de los estudiantes y el personal. Pero no podemos lograr esto sin su participación. Unirse a la PTSA es vital. ¡Su membresía anual por sí sola (\$ 20 por familia o \$ 10 por maestro o \$ 10 por estudiante) puede ayudarnos a alcanzar nuestra meta financiera para este año! Esto nos hace menos dependientes de la recaudación de fondos y nos permite comenzar a invertir de inmediato en la experiencia educativa de nuestros hijos.

Con el apoyo de los miembros, logramos mucho el año pasado en un entorno muy desafiante. Intentamos animar tanto a nuestro personal como a nuestros estudiantes con almuerzos y eventos sociales de helados. También coordinamos la compra de obsequios especiales para

nuestros estudiantes de último año que se gradúan, financiados principalmente por miembros de esta comunidad. Y, por supuesto, continuamos financiando actividades de enriquecimiento anuales, incluidos premios para estudiantes de último año que se gradúan.

Su membresía en la PTSA no tiene ninguna obligación. Con eso, damos la bienvenida a todas las ideas y manos. CÓMO UNIRSE FÁCILMENTE (sin obligación continua):

<https://sites.google.com/a/chufsd.org/chhsptsa/membership> . Podemos hacer arreglos alternativos para aquellos que requieran el pago en efectivo o cheques. Por favor contáctenos con cualquier pregunta chptsainfo@gmail.com .